

Kular Røtur gjørdu vart við seg í Grønlandi



Jógvan Hansen, Rannvá Lützen, Arnfríð Lützen og Brandur Enni eru sangarar í Kulum Rótum. Tey vóru væl móttikin í Grønlandi, har tey eisini gjørdu onkrar útfærðir

Gera meiri við Grønland

Kular Røtur høvdu gjørt seg eitt sindur út til ferðina til Grønlands. Flestu sangirnir vórðu sungnir á føroyskum, men triggir vóru sungnir á danskum, og niðurlagið í stóra hittinum hjá Kulum Rótum, Hon er omma mín, varð sungið á grønlandskum.

Umframt sjálvan tónleikin var nógv gjørt burtur úr framførsluni á pallinum. Dansarar og trøll undirhildu, og tað riggaði væl saman við tónleikinum.

Nógv varð gjørt burtur úr Kulum Rótum í grønlandska útvarpinum, og Røturnar seldu eisini nógvar fløgur og sjónbond.

Ferðin til Grønlands eydnaðist so væl, at Kular Røtur nú ætla at halda sambandið við Grønlands við líka. Møguliga verður okkurt serligt gjørt til grønlandska marknaðin seinni í ár.

Næsta uppgávan hjá Kulum Rótum verður í heimstaðnum hjá Brandi Enni, Tvøroyri. Leygardagin á jóansøku verður konsert í høllini í Trongisvági kl. 19.00.



Trølla-omman varð kringsett av grønlandskum børnum eftir konsertirnar í Nuuk

Tøkk

Eg takki hjartaliga øllum teimum, sum gleddu meg á 80 ára degi mínum.

Kærar heilsanir Maria á Lakjuni

Ferðin hjá Kulum Rótum til Nuuk eydnaðist betri, enn nakar hevði vónað, og nú ætla Røturnar at halda sambandið við Grønland við líka

TÓNLEIKUR

Eyðun Klakstein

Grønlandsku børnini tóku sera væl imóti Kulum Rótum, tá føroyski bólkurin hevði konsertir í Nuuk fyrr í mánaðinum.



Okkara elskaða kona, mamma, vermamma, omma og langomma

VALGERÐ KJÆRBO

andaðist á Landssjúkrahúsinum 17. juni 2001 – 72 ára gomul.

Jarðarferðin verður úr **Betania í Sumba** hósdagin kl. 13.00.

Familjunnar vegna
Viggo

Tøkk

Hjartaliga takka vit øllum, sum sýndu samkenslu, tá kæri faðir, verfaðir, abbi og langabbi okkara

Janus Poulsen

andaðist og varð jarðaður.

Tøkk fyri blómur og kransar, tøkk til Jens Vilhelm Danielsen prest og tøkk til øll tykkum, sum hjálptu til við jarðarferðini. Ein serlig tøkk til starvsfólkið á Pleygudeildini.

Tøkk øll tit, sum fylgdu honum til hansara seinasta hvíldarstað.

Familjunnar vegna
Grethard og Jógvan Tummas

Váгатunnilin næstan komin hálva leið

Arbeðsmenninir hava rent seg í tvær stórar rivur seinastu tíðina, men nú gongur arbeiðið aftur eftir ætlan

VÁGATUNNILIN

Stefan í Skorini

– Fyri tveimum vikum síðani høvdu vit stríð av rivum í fjallinum, men nú eru tær tettaar aftur, og arbeiðið gongur sum ætlað, sigur Herman Lindber, verkfrøðingur, ið stendur

fyri arbeiðinum at gera undirsjóvartunnil undir Vestmannasund.

Streymoyarmegin hava menn nú borað seg 1450 metrar inn, og í Vágunum eru arbeiðsmenninir nú 650 metrar inni í fjallinum. Tilsamans eru 2100 metrar av tunlinum sprongdir inn.

Hetta er nærum ein helmingur av tí samlaðu longdini av tunlinum.

Rivurnar kostað dagar

Herman Lindberg sigur, at tær báðar stóru rivurnar

hava kostað teimum einar tólv arbeiðsdagar tilsamans. Tá rivur eru í fjallinum skulu tær tettaast við betongi, og tað kann onkuntið taka nakað av tíð. Nógv vatn rann tá í tunnilin, men tað bleiv ikki mált.

Harumframt lá arbeiðið stilt í nakrar vikur, tá verkfallið hjá Føroya Arbeiðarafelag leikaði á.

Herman Lindberg kann tó fegnast um, at í Vágum gongur betur enn væntað. Har hava arbeiðsmenninir ikki rent seg í nakra rivu í fjallinum. Har er púra turt, og tí kann arbeiðið

Arbeðsmenn í Váगतunninum eru komnir framá tvær stórar rivur seinastu tíðina, men nú gongur arbeiðið aftur sum ætlað

gerast uttan trupulleikar.

Í Vágum varð fyrsta skotið latið av tann 27. februar í ár, og fyrsta skotið varð latið av Streymoyarmegin tann 28. september í fjør.



Svimjihøllin setir lívbjargara

Fyri at bøta um trygðina í svimjihøllini hevur mentanarnevndin mælt figgjarnevndini í Tórshavnar Býráð til at játta pening, so ein lívbjargari altíð kann vera í stólinum í høllini

SVIMJIHØLLIN

Stefan í Skorini

Í fleiri ár hevur svimjihøllin í Havn ongan lívbjargara havt í høllini, meðan skúlar og barnagarðar hava vitjað høllina. Hetta er eftir klokkan 9 á morgni fram til middag, tá høllin annars er stongd fyri almenninginum.

Svimjihøllin hevði ein

lívbjargara í høllini hesa tíðina á degnum fyri nøkrum árum síðani, men vegna sparingar var ikki møguligt at hava fólk í høllini allatíðina.

– Støðan hevur ikki verið nøktandi, sigur Heri á Lava Olsen, stjóri í svimjihøllin í Havn.

Tá tann eini lívbjargarin varð spardur burtur, setti stjórin eina alarmskipan í verk. Skipanin hevur virkað soleiðis, at lívbjargarar hava verið í bygninginum, men teir hava havt aðrar uppgávur aðrastaðni enn í høllini. Um nakað var áfátt í høllini, hava lærarar og pedagogar havt mogleika at trýsta á ein alarmknøtt, sum gevur lívbjargarum boð um at skunda sær inn í høllina.

Tá henda skipanain varð sett ív erk, ringdi Heri á



Lava Olsen til allar barnagarðar og boðaði frá, at eingin lívbjargari var í høllini longur. Tí skuldu pedagogarnir hava færri børn við sær í høllina.

120.000 krónur

Stjórin sigur, at hann metti ikki, at tað var neyðugt at

steingja svimjihøllina fyri skúlum og barnagørdum, men hann mælti istaðin til, at barnagarðarnir senda færri børn í svimjihøllina, so lættari er hjá pedagogum at hava eftirlit við børnunum.

Svimjilærarar, sum taka skúlaflokkar í svimjihøllina, hava ábyrgdina av

Lívbjargari skal vera í svimjihøllini í Havn allar tíðir á degnum, tá vitjandi eru í hyljunum

næmingunum og hava útbúgving í fyrstuhjálp.

Heri heldur, at øll, sum koma í svimjihøllina við børnum, skulu hava skeið í fyrstuhjálp og halda henda førleikan viðlíka allatíðina. Hann nevnr í hesum sambandi, at lívbjargararnir í svimjihøllini hava skeið í hjartamassagu einaferð um árið fyri at lívbjargarar altíð eru klárir at veita lívsneyðuga viðgerð, tí tað er

tíbetur næstan ongantið brúk fyri henni.

– Hetta er eitt stórt framtíð, sum vit fegnast um, sigur stjórin í svimjihøllini, sum nú hevur lívbjargara at ansa eftir gestunum allatíðina, um figgjarnevndin játtar peningin.

Talan er um 120.000 krónur, sum mentanarnevndin hevur mælt figgjarnevndini at játta svimjihøllini. Pengarnir eru oyramerkir til lívbjargara, sum skal sita í høllini, tá barnagarðar og skúlaflokkar vitja høllina. Væntandi fer figgjarnevndin at játta peningin fyrsta dagin.

At lívbjargari skal vera í høllini allar tíðir á degnum skal forða fyri vanlukkum sum í Sørvági, tá ein seks ára gamal drongur lat lív í svimjihøllini, tá eingin var í høllini.

Hava gjørt avtalu um kollfirðingar

FAKFELØG SEMJAST

Áki Bertholdsen

Nú er semja gjørd ímillum Føroya Arbeiðarafelag og Havnar Arbeiðskvinnufelag um limirnar í Kollafjarðar arbeiðarafelag.

Tað hendi fríggjadagin, tá ið Føroya Arbeiðarafelag og Havnar Arbeiðskvinnufelag skrivaðu undir eina avtalu um, hvussu farast skal fram isambandi við limirnar í Kollafjarðar Arbeiðarafelag.

Avtala er gjørd um, at tá ið limur í einum av feløgum átekur sær arbeiði í økinum hjá hinum felag-

num, skal limurin skifta limaskap so at viðkomandi gerst limur í felagnum á staðnum har hann.

Hesir limir fáa somu limarættindi og hava somu skyldur sum aðrir limir felagsins.

Annars hevur tað verið eitt sindur av ósemju um víðurskiftini hjá kollfirðingum, síðani Kollafjørður kom upp í Tórshavnar Kommunu.

Hetta, tí at Kollafjarðar Arbeiðarafelag er limur í Føroya Arbeiðarafelag, har limirnir í Havn ikki eru.

Ikki minst hevur Havnar Arbeiðsmannafelag gjørt vart við seg um, at felagið ehlur tað vera óheppið, at arbeiðsmenn í somu